



Phone No.26142871

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CENTRAL TAX(APPEALS-II)**

न्यूरी टावर्स, दूसरी मंजिल, प्लॉट सं. 2054, I ब्लॉक

**NEWRY TOWERS, 2<sup>ND</sup> FLOOR, PLOT NO.2054, I BLOCK,**

II एवेन्यू, 12 वां मैन रोड, अण्णा नगर, चेन्नई - 600 040

**II AVENUE, 12<sup>TH</sup> MAIN ROAD, ANNA NAGAR, CHENNAI - 600 040**

सी संख्या/C No. IV/02/05/2019-Misc-Tender

दिनांक/Dated:18/07/2019

**सीमित निविदा नोटिस संख्या 01/2019/LIMITED TENDER NOTICE NO.01/2019**

1. स्वच्छता कार्य योजना के अवलोकन के संबंध में यह कार्यालय सरकारी प्राथमिक विद्यालय मदुरावोयल, चेन्नई में शौचालय क्षेत्र और रसोई क्षेत्र में निम्नलिखित मरम्मत / नवीकरण / परिवर्तन कार्यों को करने का प्रस्ताव रखता है।

In connection with the observation of Swachhta Action Plan this office proposes to undertake the following repair/renovation/alteration works in the rest room and kitchen area at **Govt. Primary School at Maduravoyal, Chennai.**

2. नीचे उल्लिखित कार्य को पूरा करने के लिए आधारभूत संरचना रखने वाली इच्छुक पार्टियां हमारी आधिकारिक वेबसाइट [www.kalalchennai.gov.in](http://www.kalalchennai.gov.in) पर जा सकती हैं और निविदा विवरण डाउनलोड कर सकती हैं और स्कूल अधिकारियों के साथ परिसर का निरीक्षण कर सकती हैं।

Interested parties possessing the infrastructure for completing the work mentioned in para no.3 may visit our Official Website [www.kalalchennai.gov.in](http://www.kalalchennai.gov.in) and download the tender details and after inspecting the school premises (with the knowledge of the school authorities) can submit their quotations.

3. उद्धरण में प्रस्तावित कार्य के लिए ड्राइंग के साथ एक विस्तृत रिपोर्ट शामिल होनी चाहिए। रेस्ट रूम और किचन क्षेत्र के नवीनीकरण के संबंध में उद्धरण में सभी सामग्री, श्रम और सभी परिवहन शामिल होना चाहिए। कार्य आदेश जारी करने की तारीख से 2 महीने के समय के भीतर निम्नलिखित कार्यों के पूरा होने की उम्मीद है।

The quotes should include a detailed report with drawing for the proposed work. The quotations should also include all materials, labour and all transportation costs in connection with the proposed work. The details of the proposed work are given below and are expected to complete the said work within a time span of 2 months from the date of issue of work order.

**शौचालय क्षेत्र /TOILET AREA:**

1	10 फीट के 1 फीट तक के निचले तल को ऊपर उठाने के लिए प्रत्येक 4 फीट * 3 फीट मापने। To raise the low lying floor up to 1 feet of 10 toilets each measuring 4 feet * 3 feet.
2	प्रत्येक शौचालय में नए अलमारी की जगह। Replacing new closets in each toilet.
3	प्रत्येक शौचालय के दरवाजे की मरम्मत करना। Repairing damaged metal gates of each toilet.
4	शौचालय और एप्रोच क्षेत्र में फर्श की टाइलें ठीक करना। Fixing floor tiles in toilets and approach area.
5	सभी बिजली और पानी के कनेक्शनों की मरम्मत। Repairing of all electric and water connections.
6	ड्रेनेज कनेक्शन को ठीक किया जाना है। Drainage connections have to be fixed.

**रसोई क्षेत्र /KITCHEN AREA:**

1	2 फीट * 6 फीट के किचन स्लैब को स्थापित किया जाना है। Kitchen slab of 2 feet * 6 feet has to be installed.
2	डिलीवरी विंडो 3 फीट (चौड़ाई) X 2.5feet (ऊँचाई) आधार 2feet (चौड़ाई) X 3feet (लंबाई) के साथ। Delivery window 3 feet (Width) X 2.5feet (Height) with base 2feet (Width)X 3feet(length).



3	धातु के दरवाजे के साथ 4 स्लैब (7 फीट x2 फीट X6 फीट) के साथ स्टोर क्षेत्र और 4 स्लैब के साथ एक और खुला स्टोर। (7 फीट x 1.5 फीट x 4 फीट)। Store area with 4 slabs(7 feetX2 feetX6feet) with metal door and another open store with 4 slabs. ( 7 feetX 1.5 feetX4feet).
4	एक निकास पंखे की स्थापना। Installation of one exhaust fan.
5	बर्तन धोने के लिए एक धुलाई क्षेत्र। One washing area for washing utensils.
6	एक पंखा और 4 नं एलईडी रोशनी की। One fan & 4 no. of LED lights.

### **भोजन क्षेत्र /DINING AREA:**

1.	4 नंबर पंखे और 4 नंबर की लाइट। 4 no. of fans & 4 no. of light.
2.	10 नं बेंच और डेस्क प्रत्येक 5 फीट लंबाई के क्रमशः 10 "X12" मापने। 10 no. of Bench & Desk each measuring 10"X12" respectively of 5 feet length.
3.	एक निकास पंखा। One exhaust fan.

### **धोने का कमरा /WASHING ROOM:**

1.	हाथ धोने के लिए 10 नल। 10 taps for hand wash.
2.	एक 1000 लीटर पानी की टंकी के साथ-साथ पाइपलाइन पानी की आपूर्ति के लिए। One 1000 litre water tank along with the plumbing works for water supply.
3.	ड्रेनेज कनेक्शन को ठीक किया जाना है। Drainage connections to be fixed.
4.	दरवाजे की मरम्मत और रखरखाव। Repair & maintenance of doors.

### **पेंटिंग कार्य /PAINTING WORKS**

सभी दरवाजे, ग्रिल, दीवार और रसोई घर की छत, भोजन क्षेत्र, धुलाई क्षेत्र और शौचालय को पेंटिंग किया जाना है।

All doors, grills, walls and roof of kitchen, dining area, washing area and toilet are to be painted.

### **बारिश के पानी का संग्रहण /RAIN WATER HARVESTING:**

प्रस्तावित इमारत की छत(लगभग 1750 वर्ग फीट) के ऊपर वर्षा जल संचयन के साथ-साथ 3 फीट व्यास के वर्षा जल के गड्ढे और ढक्कन के साथ 6 फीट की गहराई के लिए प्लास्टर किया जाना है।  
Roof top(approx 1750 sq feet) of the proposed building has to be plastered for rain water harvesting along with rain water pit of dimensions 3 feet diameter and 6 feet depth with lid.

4. उपयोग की जाने वाली सभी सामग्रियों को भारत और मानक गुणवत्ता वाले आईएसआई अंकों में बनाया जाना चाहिए।

All the materials to be used should be made in India and of standard quality bearing ISI marks.

5. इच्छुक पार्टियों में निम्नलिखित योग्यता मानदंड होना चाहिए।

Interested parties should possess the following eligibility criteria.

(ए) उन्हें जीएसटी के साथ पंजीकृत होना चाहिए और उनके पास पैन नंबर होना चाहिए और काम की समान प्रकृति में कम से कम 2 वर्ष का अनुभव होना चाहिए; जीएसटी पंजीकरण, पैन कार्ड और कार्य अनुभव के समर्थन में दस्तावेजों की प्रतियां उद्धरण के साथ संलग्न की जानी चाहिए।



(a) They should be registered with GST and should possess a PAN number and have a minimum of 2 years experience in similar nature of work; copies of GST Registration , PAN card and documents in support of work experience should be enclosed with the quotation.

(बी) कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा और भुगतान स्कूल द्वारा काम पूरा करने की रिपोर्ट प्रस्तुत करने पर ही किया जाएगा।

(b) No advance will be paid for the work till completion. Final payment will be made only on submission of completion report from the school.

(6) उद्धरण वाले लिफाफा को "बॉयस टॉयलेट और अन्य संबंधित कार्यों के नवीनीकरण सरकारी प्राथमिक विद्यालय मदुरावोयाल, चेन्नई " के लिए उद्धरण के रूप में अत्यधिक लिखा जाना चाहिए। उद्धरण वाले लिफाफा को सीजीएसटी और केंद्रीय उत्पाद शुल्क, अपील -2, दूसरे मंजिल, दक्षिण विंग, न्यूरी टावर्स, 12 वीं मुख्य सड़क, अन्ना नगर, चेन्नई- 600040 के सहायक आयुक्त को संबोधित किया जाना चाहिए। एक मुहरबंद कवर में जमा किया जाना चाहिए और .07.2019 को या उससे पहले 15.00 बजे से नीचे हस्ताक्षर किए जाने चाहिए।

The envelope containing the quotation should be super scribed as, **QUOTATION FOR" RENOVATION OF TOILET AREA, KITCHEN AREA AND OTHER RELATED WORK IN GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL AT MADURAVOYAL, CHENNAI"** and should be addressed to the Assistant Commissioner of CGST & Central Excise, Appeals-II, 2<sup>nd</sup> Floor, South Wing, Newry Towers, 12<sup>th</sup> Main Road, Anna Nagar, Chennai- 600040. The quotation should be submitted in a sealed cover and should reach the undersigned on or before **.26.07.2019 by 15.00 hrs.**

(7). मुहरबंद उद्धरण उसी दिन 16.00 बजे खोला जाएगा। सीजीएसटी और केंद्रीय उत्पाद शुल्क के आयुक्त, अपील -2 में किसी भी निविदा को स्वीकार किए बिना किसी भी निविदा को स्वीकार / अस्वीकार करने की शक्ति है और उसका निर्णय अंतिम होगा।

The sealed quotation will be opened at 16.00 hrs on the same day and the Commissioner of CGST & Central Excise, Appeals-II has the power to accept/reject any tender without assigning any reason whatsoever and his decision will be final.

(8) उपरोक्त कार्यों का कोई भी प्रश्न और विवरण इस कार्यालय से प्राप्त किया जा सकता है।

Any queries and details of the above works can be obtained from this office.

(N. AJITHKUMAR)

सहायक आयुक्त/ASSISTANT COMMISSIONER

Copy to:

1. The Superintendent of CGST & C. Ex, Computers, Chennai North Commissionerate to upload in the official website.
2. The PRO Chennai South/Outer/Audit I/ Audit II Commissionerate for putting up in the notice board in their respective Commissionerates.